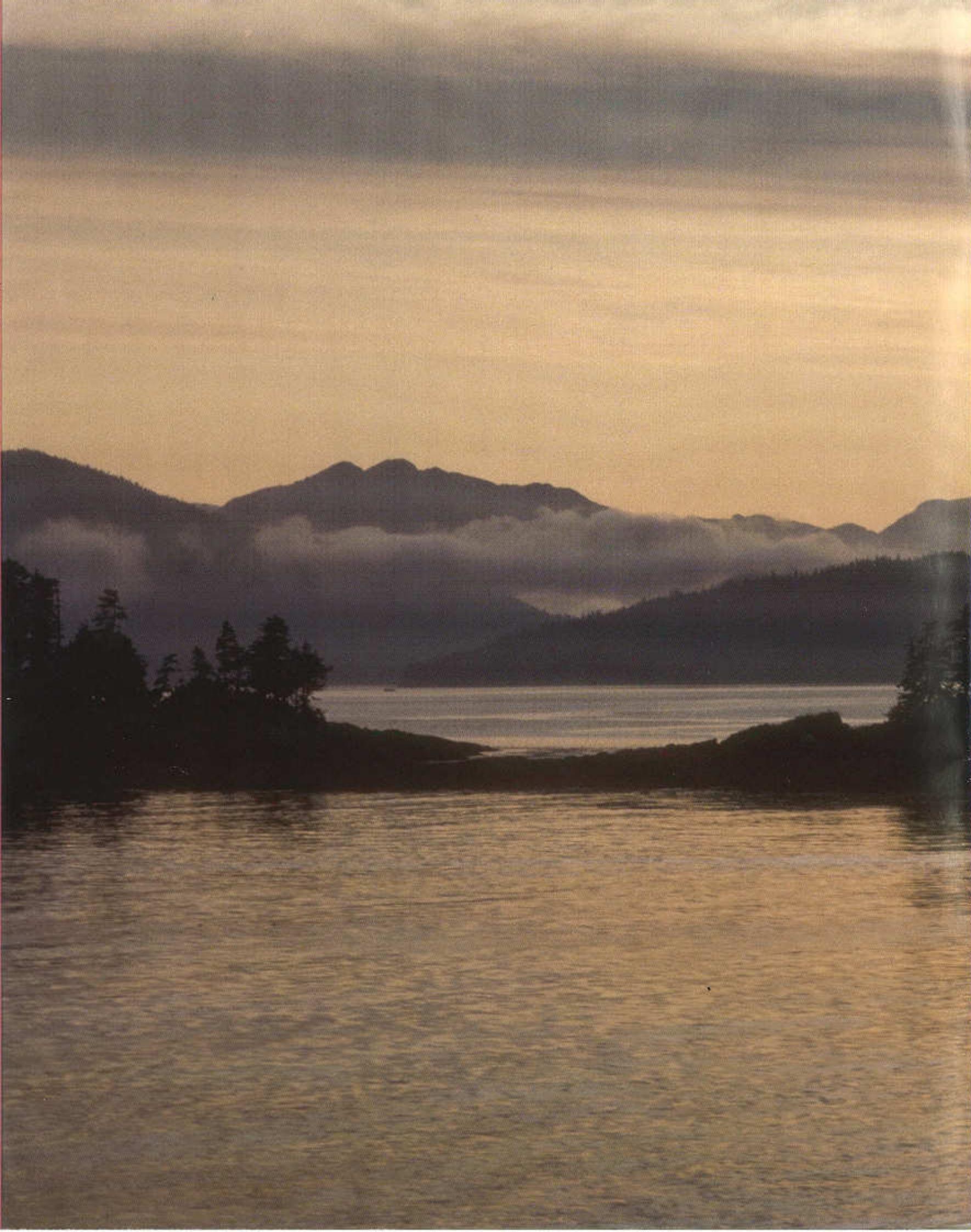


ÉDITION FRANÇAISE

# STOREBRO GRAND SERIES 62





**S**torebro Grand Series 62 est le premier-né d'une nouvelle gamme de bateaux fabriqués par Storebro. Conçu pour un plaisancier qui recherche un modèle légèrement plus grand que nos Royal Cruisers classiques mais désire que son bateau conserve les critères et les traditions qui ont fait de Storebro, un concept respecté par tous les amateurs de bateau de par le monde.

Le développement du Grand Series 62 est le résultat d'une étroite collaboration entre le célèbre constructeur argentin, German Frers, et l'entreprise suédoise de design, Tillberg Design. Une collaboration qui a engendré un design innovateur et de nombreuses fonctionnalités nouvelles.

Storebro Grand Series 62 est, entre autres, équipé de deux hydrojets, vous pouvez équiper votre tableau de bord du CAPS, le nouveau système de navigation, de surveillance et de sécurité mis au point par Storebro qui affiche clairement tous les instruments sur deux écrans.

L'autre grande nouveauté du Grand Series 62 est le Pilot House, poste de pilotage séparé où le navigateur peut piloter sans être dérangé.

Nous avons réuni dans le Grand Series 62 les qualités essentielles de la tradition scandinave de la construction navale avec des idées futuristes. Système fondé sur le confort à bord pour que le temps passé en mer soit encore plus plaisant.

Le Grand Series 62 de Storebro bien que différent et innovant demeure cert pour cert Storebro. Mélange d'élégance et de beauté avec un aspect fonctionnel très marqué.

ses lignes extérieures élancées et élégantes ont une ligne surélevée qui donne au bateau un « caractère de navire ». La forme moderne de sa coque contribue à une marche confortable et sûre, même à haute vitesse par mer agitée. La construction, robuste et résistante, demeure assez légère pour améliorer le comportement et la performance du bateau plutôt que de les entraver.

L'intérieur, clair et aéré, est caractérisé par un aménagement hors du commun qui intègre de nouveaux concepts fascinants, comme un Pilot House séparé, des meubles qui peuvent être disposés selon votre goût, des touches d'aménagement attrayantes et un jeu harmonieux de coloris.

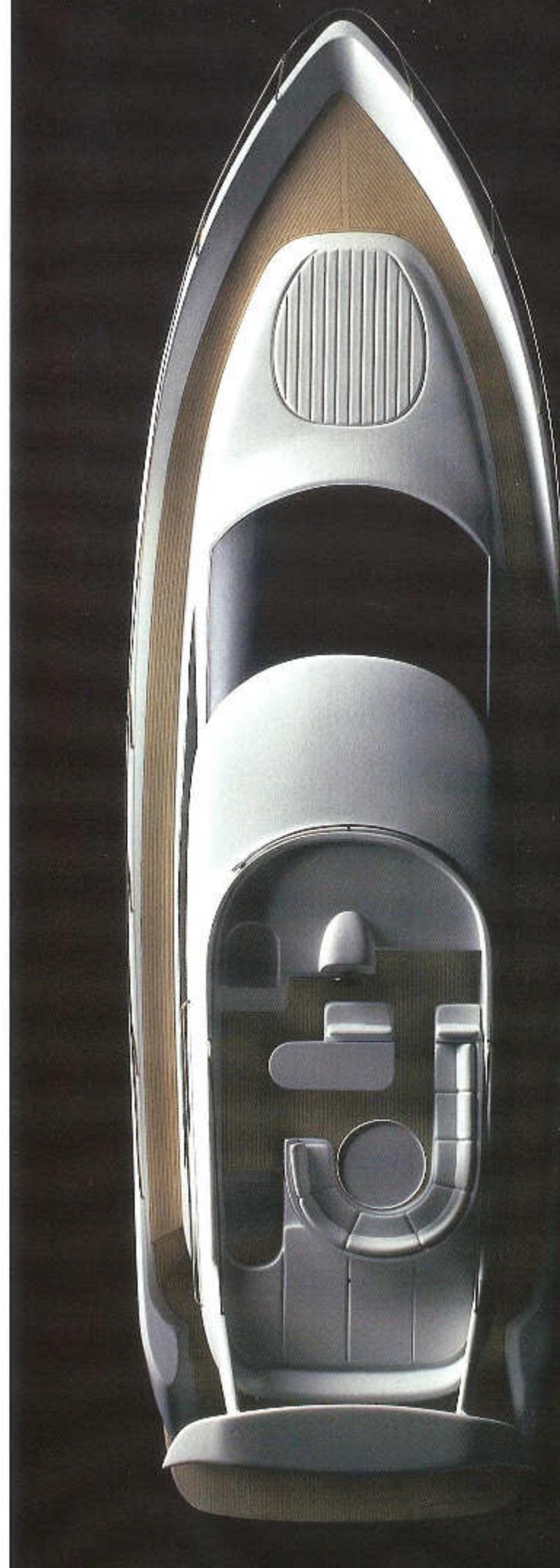
Son Flying bridge est équipé pour offrir au navigateur le même standing que le Pilot House. On trouvera aussi tout ce qu'il faut pour préparer et déguster un bon dîner (réfrigérateur, frigobar) et de la place pour six personnes autour de la table.

En outre, le flying bridge est équipé d'un arceau entièrement nouveau à double étais qui formera une assise stable et élégante pour radar, antenne et autres équipements.

La propulsion aussi a été l'objet de solutions nouvelles. Le Grand Series 62 est équipé de deux doubles hydrojets, une approche inhabituelle pour des bateaux de plaisance de cette taille. Cette technique offre d'ailleurs de nombreux avantages. Par exemple, une grande souplesse de manœuvre et un tirant qui ne dépasse pas 0,85 m environ.

Naturellement, l'alternative avec axes et hélices existe pour ceux qui préfèrent la propulsion traditionnelle.

L'idée maîtresse durant le développement du Grand Series 62 était de créer un bateau qui regroupe, sur tous les plans, les exigences élevées d'un propriétaire





"It does not follow fashion,  
it follows function."

*German Frers, designer*

averti en ce qui concerne la fonctionnalité, la navigabilité, et le design, tout en retenant les qualités dont Storebro est le garant.

Fonctionnalité, confort et sécurité sont les mots clés de la conception de l'environnement à bord du Storebro Grand Series 62.

L'intérieur a été créé par l'équipe de design de Storebro, en proche collaboration avec Tillberg Design, une entreprise suédoise de design mondialement connue pour les beaux aménagements qu'elle a conçus pour les navires de croisière. Le résultat de cette collaboration s'est traduit par un plan d'aménagement inhabituel pour un bateau de cette taille.

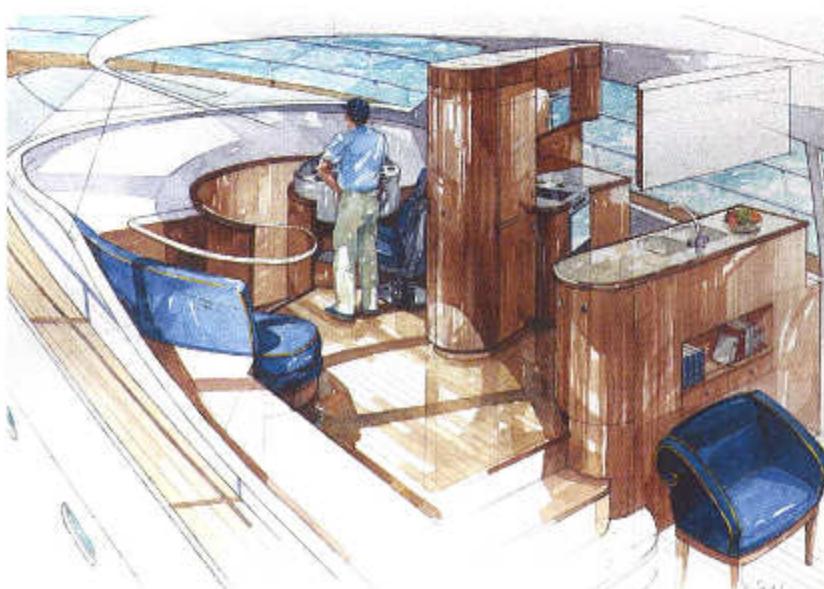
Du fait que la cuisine a été installée sur le pont supérieur, dans le prolongement du salon, il est devenu possible d'aménager sur le Grand Series 62 un poste de pilotage entièrement isolé, appelé Pilot House, tout en créant bien plus de place sous le pont pour les cabines, les espaces de rangement et les installations sanitaires.

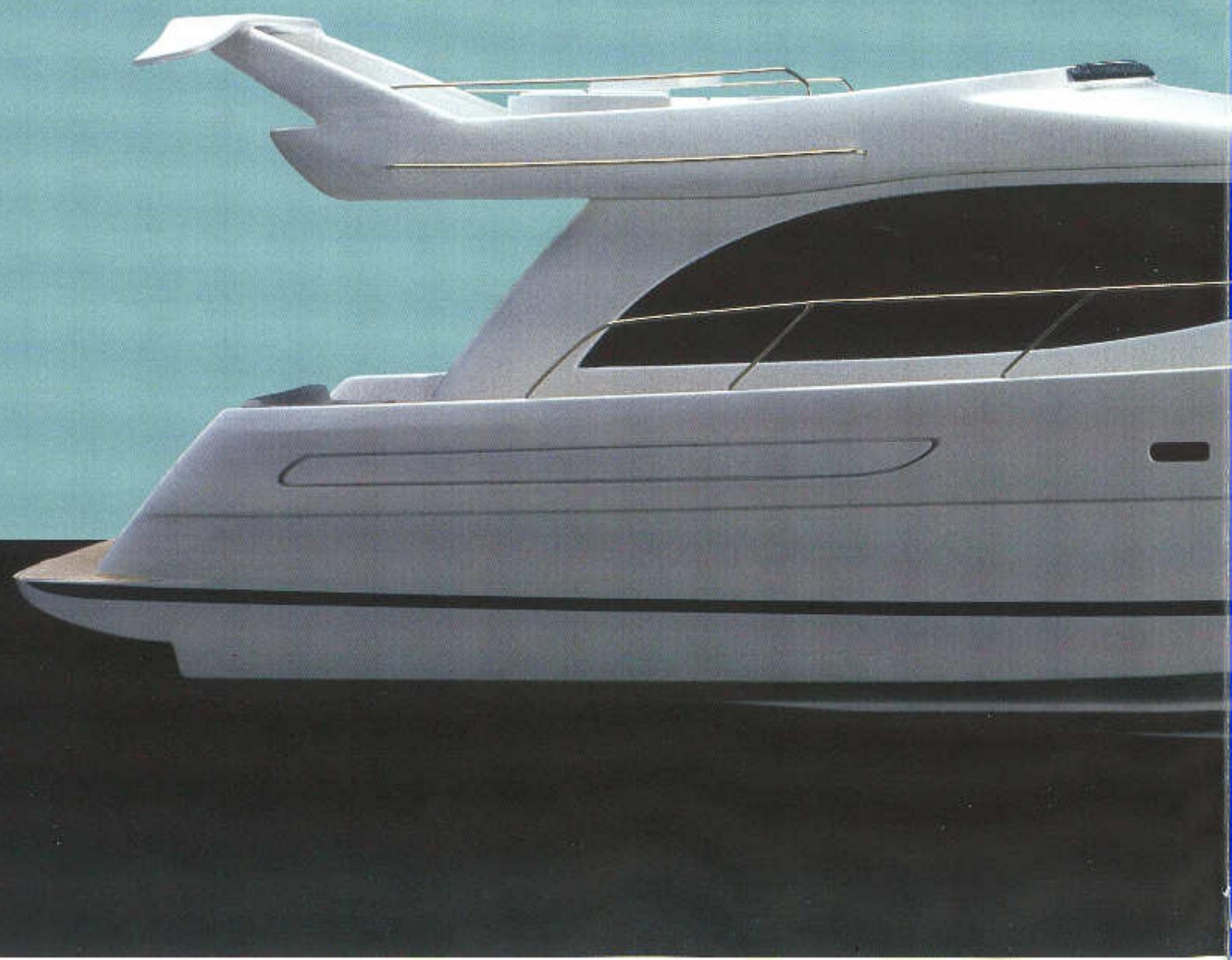
Pour augmenter encore le confort à bord, un soin particulier a été accordé à l'insonorisation du Grand Series 62. L'équipe de design de Storebro, en proche collaboration avec des experts leaders de l'insonorisation, a réalisé une solution unique qui élimine la

majeure partie des bruits que les propriétaires actuels ont appris à supporter à bord de leur bateau.

L'autre facteur important contribuant au confort à bord vient du fait que les meubles ne sont pas fixés définitivement. Ils peuvent être disposés selon les besoins du moment et, si requis, être installés aux emplacements choisis durant la croisière.

Le nouvel intérieur est proposé en trois coloris, rouge, vert et bleu, tons qui s'harmonisent parfaitement avec les mobiliers en bois, classiques et modernes de Storebro.



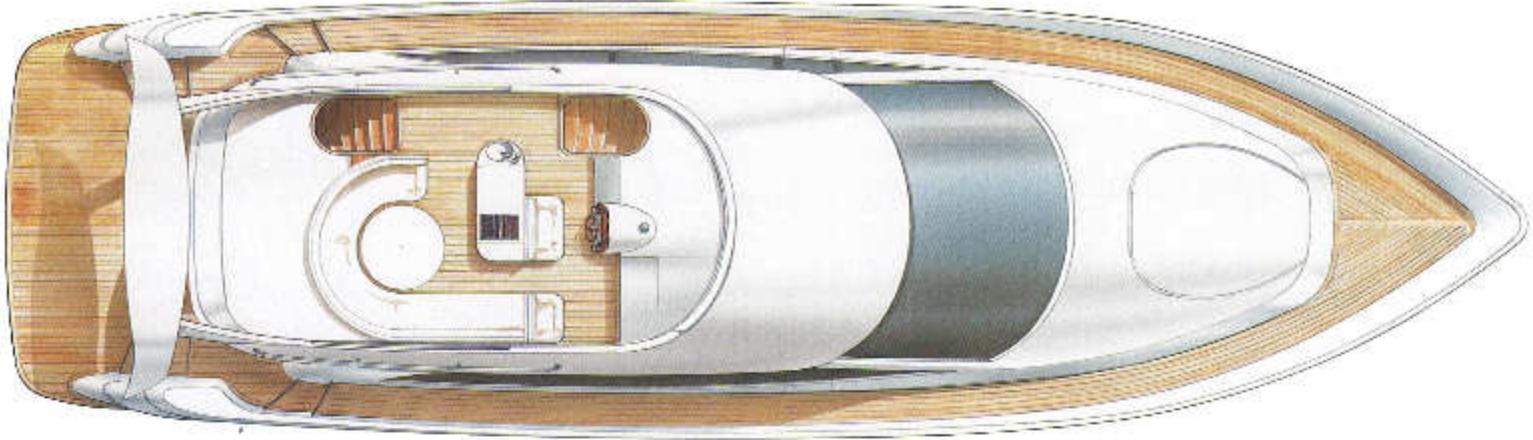


"It's a boat for people who know what they are doing at sea and who have



knowledge and experience of what the sea demands of a yacht this size."

*German Frers, designer*



#### CAPS (Optron)

Storebro Grand Series 62 a été développé pour être piloté par CAPS, le système numérique, unique au monde, de navigation, de surveillance et de sécurité développé par Storebro. CAPS remplace l'instrumentation classique et affiche clairement tous les instruments de bord sur deux écrans installés dans le Pilot House. Les ordinateurs du système peuvent également être utilisés, tel un ordinateur stationnaire, pour exécuter vos programmes et donner accès à l'internet, au courrier électronique et à d'autres fonctions à bord. Il suffit de brancher un clavier au système pour qu'il fonctionne également comme un PC conventionnel.

#### COQUE, SUPERSTRUCTURE ET PASSERELLE

La coque et la superstructure sont en polyester géfilé d'acide isophthalique appliquée à la main. Le laminage est exécuté dans des locaux conditionnés permettant un contrôle total de la température et de l'humidité. La carène est construite en stratifié simple en sandwich et le cœur en mousse.

La passerelle et l'arc du radar sont fabriqués en époxy armé aux fibres de carbone donc extrêmement légers mais d'une résistance exceptionnelle.

#### AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR

Toutes les sections à bord sont collées et ancrées sur la coque à l'aide de fixations spéciales conçues pour amortir les vibrations, les cloisons sont fabriquées en matériau isolant en sandwich. Le revêtement au sol est également collé sur des fixations qui amortissent les vibrations pour éviter que les bruits soient transmis de la coque à l'aménagement.

Toutes ces mesures créent un nouveau niveau de confort à bord et des niveaux de bruit inférieurs à ceux acceptés jusqu'à présent.

#### SYSTÈME ÉLECTRIQUE

Tous les câbles électriques des bateaux Storebro sont placés dans des canalisations prédisposées et raccordées, via 3 boîtiers centraux secondaires, à un boîtier central principal situé dans le Pilot House. La recherche d'une panne éventuelle est facilitée et les dispositifs d'alarmes peuvent être aisément adaptés et activés à partir du système d'ordinateur et d'affichage programmable. Le système est bipolaire et équipé de fusibles Airpax.

#### CONTREPLAQUE

Contreplaqué spécial marin spécialement fabriqué en bois plein et un placage épais de 1,5 mm en acajou sélectionné avec un soin particulier. Une qualité exclusive qui assure une finition superbe et permet, si malheur arrive, de poncer et de laquer la surface du bois.

#### QUALITÉ, SYSTÈME DE CONTRÔLE DE LA PRODUCTION ET HOMOLOGATION

Le bateau, fabriqué en conformité aux règles stipulées par le système de qualité ISO 9001, est de type homologué et certifié conforme à la norme CE pour bateaux de plaisance de classe B – selon les règles de Det Norske Veritas.

#### Spécifications techniques

Longueur hors tout :	18,8 m/62 pieds
Largeur :	5,4 m/17 pieds 8 po
Tirant hydrojets :	0,85 m/2 pieds 9 po
Tirant propulsion hélice :	1,45 m/4 pieds 8 po
Capacité, carburant :	3000 l/892 Galon US
Capacité, eau douce :	800 l/211 Gallon US
Moteurs :	2 x 800 CV, diesel (standard)
Réservoir supplémentaire carburant (option) (exclue réservoir pour eaux usées) :	800 l/211 US Gal
Réservoir supplémentaire pour eaux usées (option) (exclue réservoir supplémentaire pour carburant) :	800 l/211 US Gal
Capacité fosse septique :	250 l/66 US Gal
Poids :	24 tonnes env. (réservoirs mi-pleins)
Vitesse de croisière :	28 nœuds
Vitesse maximum :	34 nœuds
Propulsion :	Système à hydrojets ou transmission en V et propulsion à hélices
Rayon d'action, vitesse de croisière :	300 NM (plus 80 NM si un réservoir supplémentaire de carburant a été installé)

Toutes les dimensions sont approximatives et les masses sont calculées sans jumelles.



"It's going to be elegant and lively.  
And last for many years without fading."

#### ④ Salon / Cockpit

Les meubles du salon ne sont pas fixés mais peuvent être déplacés si en le besoin. Il existe toutefois des positions pré-déterminées où ils peuvent être installés en cours de croisière. Une ouverture particulièrement grande entre salon et cockpit offre une vue fantastique en coupe et harmonise salon et cockpit. Un grand espace de rangement sous le cockpit peut être utilisé pour y ranger un scooter nautique ou être aménagé comme cabine pour l'équipage.

#### ⑤ Cuisine

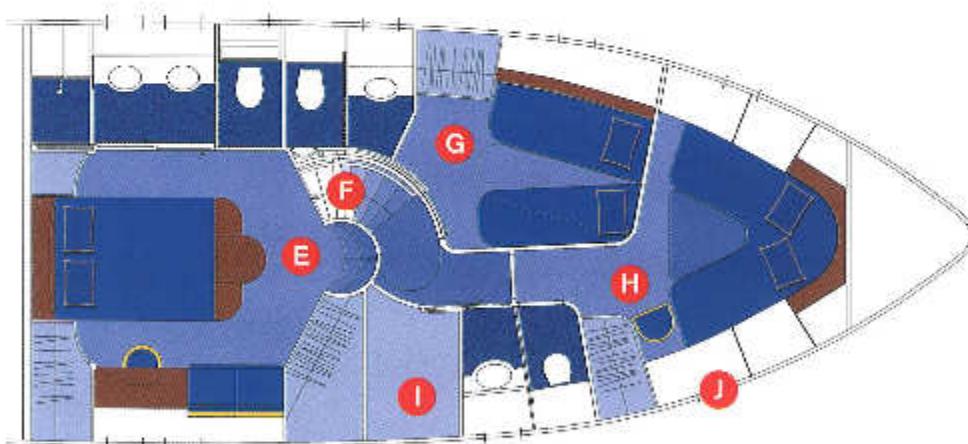
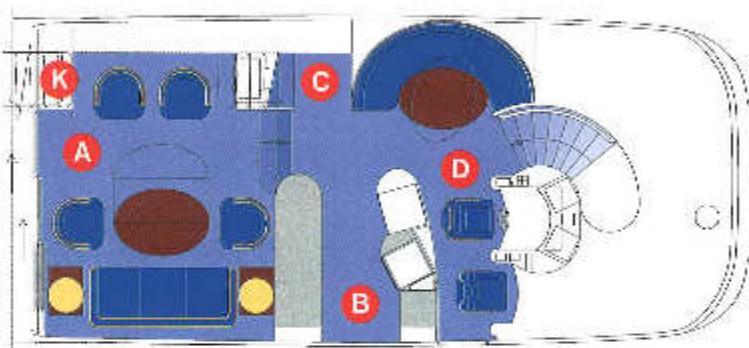
La cuisine est située sur le pont supérieur, entre le Pilot House et le salon. Une cuisine équipée de tous les comforts nécessaires à une vie à bord sans soucis, réfrigérateur, congélateur, cuinière et four, lave-vaisselle et ces espaces généreux de rangement et de travail.

#### ⑥ Escaliers vers la passerelle

À l'intérieur, une échelle « ouverte » mène vers la passerelle.

#### ⑦ Pilot House

L'emplacement de la cuisine a procuré l'espace nécessaire pour créer un Pilot House séparé. Ceci procure au navigateur l'espace isolé où il demeure en plein contrôle du bateau sans être dérangé par les activités qui se poursuivent dans le salon ou la cuisine.



#### ⑧ Cabine du propriétaire

La cabine du propriétaire, très spacieuse avec une hauteur importante sous barrot, est située le plus à l'arrière possible. Des espaces adéquats pour WC et douche et un autre, séparé, pour un lave-linge. Un lit confortable avec un vrai matelas à ressorts et deux grands armoires de rangement. Un bureau, une table de toilette et des espaces de rangement complètent l'aménagement de la cabine.

#### ⑨ Escalier vers le pont inférieur

Un escalier en arc mène du Pilot House au pont inférieur.

#### ⑩ Cabine d'hôte 1

La première des cabines d'hôte est située à bâbord et dispose de son propre WC et douche. Les deux lits en angle peuvent facilement être juxtaposés et former un lit confortable si besoin est.

#### ⑪ Cabine d'hôte 2

La deuxième cabine d'hôte est située en proue ; elle est équipée de couchettes en V ainsi que WC (toilette) et douche. Les couchettes peuvent, en option, être équipées d'un ajout et former alors un grand lit double.

#### ⑫ Pièce supplémentaire

Une pièce supplémentaire, située à tribord, peut servir à divers usages : espace de rangement avec congélateur, lingerie ou bureau.

#### ⑬ Fenêtres

Toutes les fenêtres peuvent être ouvertes et sont munies en standard de persiennes ou de corniches en bois.

#### ⑭ Escalier vers la passerelle

Un réel escalier intégré mène de la dunette vers la passerelle.

## Pont

Promenade surélevée pour un passage protégé sur le pont-hora. Collection à commande électronique en poupe avec ancre. Bruce 30 kg et chaîne de 80 mètres. Amarres, 4 x 12 m (2 x 20 m). Trappe d'accès à l'espace de rangement (accès être utilisée comme quatrième l'équipage dans le sol de la cale). Grille sur la rambarde de poupe au niveau de l'escalier vers la plateforme de bain. Deux cabestans d'amarrage sur les côtés de la dunette. Compartiment spacieux et lumineux, accessible pour le rangement des amarres. 8 bâtons, un crabe, en poupe et au milieu du bateau. 8 dobles, un poupe, en poupe et au milieu du bateau pour les amarres. 2 galles. Tuile sur le pont arrière, sur la plateforme de bain ainsi que sur les marches de l'escalier qui y mène. Rambarde en acier inoxydable. Pompe pour eau de mer, 24 V, avec filtre et séparateur, sur le pont avant, pour irriguer au vent et lavage automatique de la coque de l'avant. Grilles latérales sur les rambardes.

## Passerelle

Accès à la passerelle par l'escalier et la porte de la cabine de pilotage. Accès à la passerelle par l'escalier et la porte de la cale. Panneau sur la passerelle avec spine déflateur. Mains courantes et équipage en acier inoxydable. Mât de TV, Radar, GPS, antennes VHF, deux voies sonores, balise de navigation et projecteur. Poste de pilotage richement équipé avec instrumentation de moteur, compas, odomètre, VHF, indicateur de gaz, vernis, commandes des moteurs, projecteur, pilote automatique, volant compensateur, houle d'étrave, collecteur de l'ancre, éclairage portes marines et compartiments pour cartes repliées. Radar GPS et économiseur. Sièges pilote et passagers avec coussins. Sofa avec coussins et table rigide en plastique. Frigidaire avec évier et robinet d'eau. Réfrigérateur. Housse pour sofa de la passerelle, siège du pilote, siège passager et instrumentation.

## Cabinet de toilette, hôte 1

Fenêtre de la baie pouvant être ouverte. Porte vitrée pour espace W-C/douche. Toilette à aspiration électrique. Grand évier. Miroir, armoire à pharmacie et autres armoires. Douche avec douchette automatique.

## Cabinet de toilette, hôte 2

Dans couchettes avec sommier à ressorts et matelas. Couvre-lit. Penderie, armoires et étagères. Fenêtres pouvant être ouvertes et munies de rideaux. Trappe de sortie de secours vers le pont avant. Espace pour une petite TV/lecteur vidéo et prépare pour installation d'un écran d'arrière.

## Cabinet de toilette, hôte 2 (utilisé également pour toilette de jour)

Fenêtre de la baie pouvant être ouverte. Porte vitrée pour espace W-C/douche. Toilette à aspiration électrique. Grand évier. Miroir, armoire à pharmacie, armoires et étagères. Douche avec douchette automatique.

## Salle d'entretien

Armoire. Tiroirs. Planche à repasser. Entrepôt. Trousse de premiers soins. Espace pour machine à laver/séchage et congélateur supplémentaire. Espace de rangement, en poupe (peut, sur demande, être aménagé en cabine pour l'équipage).

Accès à partir d'un escalier intégré dans le sol de la dunette. En version standard, aménagement équipé d'un escabeau et éclairage général.

## Tableau de bord (dans la cabine de pilotage)

Radar avec écran haute résolution. Tableau GPS avec écran haute résolution et accéléromètre intégré. Tachymètre, jauge de température du moteur, huile et gaz d'échappement, ainsi que jauge avec alarme de la pression d'eau de l'ervoir de mercre. Horomètre, voltmètre et odomètre. Témoin fonction de charge. Alarma, visière et sonnes, pour le port de casque. Commandes pour les voiles, glace/baie-glace, avertisseur sonore, dégivrage, projecteur, collecteur de l'ancre et houle d'étrave. Interrupteurs pour bâises de navigation, feu de poupe et éclairage NUC (un mât de TV et un projecteur). Commandes pour volets et ventilateurs. Commandes moteurs. Jauge de carburant et d'eau fraîche. Système de signalisation vocale et de sirène de bordard. Compas. Photo aérienne à télé avec récepteur sur la passerelle. VHF avec récepteur sur la passerelle avec une batterie de réserve.

## Salle des machines

Ensemble propulsion: 2 moteurs diesel, Scania DI 14, 2 x 800 kip. Échappement moteur. Filtre à carburant, deux en parallèle pour chaque moteur. Alarme pour présence d'eau dans les lignes. Filtre à eau. Sol en granit. Isolation sonore. Ventilation concordant moteur et ventilateurs. Système d'estimation d'oscillation. Prise d'air aux deux cases de dissipation. Espace pour baies d'huile, 2 x 10 litres.

## Buanderie/Plateforme de bain

Escalier vers la passerelle. Sofa 1. Agré avec coussins. Surface prévue pour installation d'une passerelle d'embarquement. Douche, eau chaude et froid. Arche de bain.

## Cabine du propriétaire

Un grand espace sombre avec armoires et matelas et bureau. Meuble aménagé dans la tête de lit avec chaises, tiroirs et placards. Meuble aménagé au chevet du lit pour ranger le couvre-lit et placards, armoires. Table de toilette/bureau avec siège séparé et contre espaces et place de travail pour ordinateur portable. Sofa deux places avec espace de rangement intégré. Grandes armoires. Tiroirs et armoires. Bibliothèque.

Fenêtres pouvant être ouvertes avec rideaux. Cheminée électrique, laiterie de séchoir compact. Espace pour TV/lecteur vidéo et préparé pour installation de câble d'antenne.

## Cabinet de toilette, propriétaire

Fenêtres de la buanderie avec rideaux et pouvant être ouvertes. Toilette à aspiration électrique. Grand évier. Miroir, armoire à pharmacie, armoires et étagères. Douche avec drainage automatique. Ventilateur électrique.

## Cabine d'hôte 1

Couchettes avec sommier à ressorts et matelas, couvre-lit et coussins déplacés pour deux simples ou une double. Couvre-lit et table de nuit mobile. Pantoufles, tapis. Armoires et étagères. Fenêtre avec rideau et pouvant être ouverte. Espace pour TV/lecteur vidéo et préparé pour installation de câble d'antenne.

## Salon

Sofa, fauteuils, chaises et table avec rebords peuvent être abaissés à votre gré. Tables de salon avec lampes de table. Secoune/vidéoprojecteur avec TV, veste, siège et patins en disques compacta et enceintes, 220 V.

## Panier à linge: d'homme avec bac réfrigéré escamotable pour bouteilles.

Secteur intérieur du placard pour verres/évier à bouteilles. Bibliothèque. Porte vitrée inclinée en trois sections pour accéder à la dunette. Rideaux. Parois vitrées.

## Cuisine

Réfrigérateur/gélatineur. Table électrique roulante en céramique et four, combiné micro-ondes. Ventilateur de cuisine. Lave-vaisselle. Gâteau sucré avec tablette chauffante. Plat-couverts, étagères et tiroirs. Verres, porcelaine et coulant. Machine à gâteaux.

## Cabine de pilotage

Sièges individuels pour pilote et accompagnant, réglables en hauteur et en longueur. Sièges passagers avec table. Porte vers la pont-couverte à hinged. Fenêtre à commande électrique à bâbord. Table pour table à manger, table pour ordinateur et compartiment pour leur rangement. Tableau de bord pour écrans de radar et du traceur, commandes moteur et instrumentation. Système de pilotage à commande électrique par volant et télécommande joystick pour pilotage automatique. Panneau électrique 240 V, 24 V et 12 V. Déjouleur. Pare-brise à glace termique. Prise d'antique: 12 V.

## Réserveurs (dans la salle des machines)

Réserveur de réservoir en acier inoxydable avec clapet pour drainage des impuretés, verre d'observation et regard pour un nettoyage sûr. Réserveur supplémentaire d'eau acétinée (au réservoir courant supplémentaire en acier inoxydable). Fosse séparée, acier inoxydable, pour les toilettes. Pompe électrique, 24 V, ainsi qu'une pompe manuelle installée en parallèle pour la fosse séparée et le réservoir d'eau souillée (potable). Installation, équipements techniques. Concompteur spacieux et d'accès aisé pour tous les équipements standards ou personnalisés en option, tel que ensemble robinets de carburant, pompe d'eau douce, pompe d'assèchement, génératrice, réservoir, chargeur de batterie, prétrempé de vide pour le système des toilettes, aspirateur de dessous-œuvre, tapis de sol, cuillers.

Pompe d'assèchement pour toutes les couches.

Flexibles partant de toutes les couches raccordés à un réservoir central avec un échappement d'overflow.

## Système électrique, 24 V, courant continu

Batteries de démarrage 60 Ah. Batteries de service 610 Ah. Chargeur (unité) de batteries 100 Amp. Éclairage de secours avec batterie auxiliaire supplémentaire.

## Système électrique, 230 V, 50 Hz (ou 110 V, 60 Hz) courant alternatif

Générateur 11 kW avec batterie de démarrage 60 Ah. Circuit inverseur 24/230 V, 3 kW. Panneau électrique avec voltmètre, ampèremètre, fusibles et surveillance de batteries. Deux connexions électriques avec la terre ferme, une en poupe, l'autre en poupe.

## Système des pompes d'assèchement

Pompes automatiques d'assèchement avec déclenchement d'alarme sonore et visuelle. Pompe supérieure contrôlée à commande manuelle en conformité aux règles CE.

## Divers

Pilotage à commande hydraulique à partir du poste de pilotage. Voies à commande à commande électrique. Télescopiques: deux manches de carburant et de l'admission d'air dans la salle des machines. Hélice d'étrave. Chaudière à eau chaude. Réservoir d'eau douce en acier inoxydable.





*Storebro Bruks AB, SE 590 83 Storebro, Sweden*  
*Tel. +46(0)492 19500, Fax +46(0)492 30300*

*Storebro Bruks AB, Box 5490, SE 114 84 Stockholm, Sweden*  
*Tel. +46(0)8 459 67 00, Fax +46(0)8 459 67 10*

*E-mail: [info@storebro.se](mailto:info@storebro.se)*  
*Internet: [www.storebro.se](http://www.storebro.se)*